

Suomesta

KOLME SOSIALISTIA SUOMEN EDUSKUNNASSA.

Työväestön edustus Suomen valtiopäivillä on kapinan jälkeen supistunut vähin. Ainoastaan Paasivuori, Hoikka ja Rantanen ovat olleet läsnä eduskunnan istunnoissa. Noistakin on myöhemmin ainakin Hoikka tullut pidätetyksi. Paasivuori on eduskunnassa ottanut osaa keskusteluihin sekä esittänyt pari välikysymystäkin hallituksen jäsenten vastattavaksi. Toisessa niistä tiedustele välikysymyksen tekijä "tietääkö hallitus, että useat sosialistiseen ryhmään kuuluvat edustajat ovat vangittuina ja siten estettyjä ottamasta osaa eduskuntatyöhön" ja siitä "mihin toimenpiteisiin hallitus on ryhtynyt tahi aikoo ryhtyä vangittujen edustajien vapauttamiseksi."

Myöhemmin saapuneiden tietojen mukaan on edustaja A. Koponen, joka sisällissodan ajan oli Venäjällä ja sieltä palattuun vangittu, sittemmin vapautettu ja luultavasti saanut tilaisuutta ottaa osaa eduskunnan istunnoihin.

ALKAVAT JO KATUA KAUPPOJAAN.

Ensimmäisen huomauksen mentä ohli on Suomessa ryhdytty ajattelemaan myöskin maan taloudellista tulevaisuutta. Hiljattain sisälsi "Uusi Päivä" artikkelin, jossa sen kirjoittaja, nimimerkki S. L., luo aluksi katsauksen Suomen teollisuuden viimeiseen kehitykseen sekä viimeaikaisiin kauppasuhteisiin. Kat saukseensa lousuu kirjoittaja m. m. että

"Vähitellen kehittyvätkin Venäjän markkinat Suomen kaupalle ja teollisuudelle niin edulliseksi, että niille voitoin lähettää melkein mitä hyvänsä ja myydä mihin hintaan tahansa. Kysynnän jatkuvasta vilkastumisesta ja hintojen tavattomasta kohoamisesta oli aivan luonnollisen seurauksena se, että meikäläiset tehtaat ryhtyivät ohjaamaan tuotantoansa niin laajoille ja monipuolisille aloille kuin suinkin mahdollista. Tällaisen menon jatkua ei tarvittukaan värsir pitkä aika, kun suomalainen teollisuus oli muuttanut huomattavaksi vientitilaisuudeksi miltei kaikilla tuotannon aloilla."

"Mutta, jatkaa kirjoittaja, Venäjä ei näytä nykyään olevan halukas meille mitään myönnä eikä mitään ostamaan, vaikkapa me kompensationsia vastaan oisimme myyntiin halukkaitakin."

Osoitetuun kuninka paperiteollisuus, joka Venäjältä on aina löytänyt kiitollisen maaperän, ei tule saamaan keskusvalloissa minkäänlaista menekkiä huomauttaa kirjoittaja että "teollisuutta on ryhdytty ohjaamaan uusille urille. Huomio on kiinnitettävä tervalle ja tärpätti- ja kuivatuslausteollisuuteen joiden alojen tuotteet keskusvalloissa ovat kovin kysytyjä."

Siihen, että Suomen teollisuuden tulevaisuuteen on kiinnitettävä suurta huomiota, on vielä kirjoittajan mielestä muitakin syitä olemassa. "Voi nimittäin syytä näin, että varsinaisen sodan loputtua ympärysvallat julistavat taloudellisen sodan keskusvalloille. Jos näin onnettomasti kävisi, olisi aivan luonnollista että Saksan liittolaismaiden kauppa- ja teollisuus - joutuisi saman kohtalon alaiseksi. Silloin voisi nykyinen ja vieläkin valkeammaksi kehittyvä tilanne muodostua pitkäaikaiseksi ja

uhkaavammaksi kuin tällä hetkellä voidaan avistaakaan. Tämän vuoksi on myöskin Suomen Saksan liittolaisena ryhdyttävä varustautumaan yllättävimpään tapaan varalta."

Artikkelista selviää kuinka vähän Suomi liittoutessaan Saksan kanssa sai itselleen tulevaisuustakeita. Eikä tämän päivät etuudet suinkaan ole sen suuremmat. Katkasemalla välinsä Venäjän kanssa, katkasi nimitään Suomi kaikki mahdollisuudet viljan saantiin, jota nyttemmin kipeästi Suomessa tarvittaisiin. — Raiv.

UUSI SOSIALISTINEN SANOMALEHTI HÄMEENLINNAN

Hämeenlinnan maaherralle on sanomalehden toimittaja Harold Toivola Hämeenlinnasta jättänyt anomuksen saada Hämeenlinnassa julkaista "Hämeen Kansa" nimistä sosialistista lehteä.

NÄLÄNHÄTÄ KYMINTEHTAILLA

Länsi-Savon tietämän mukaan on Kymi-vtön tehtailla litissä ja Valkealassa suuri nälänhäätä. Tehtaitten asukkaat kulkevat pitkän lähikäytävällä, koettaen saada taloista edes pienehkö leipäpala. Muutakaan elintarpeita ei ole juuri saatavissa. Tehtaat eivät ole käynnissä.

ASUNTOJOBBAUS VAPAAN SUOMEN UUSIN ILMIO

Nykyään on suoraan sanottuna mahdotonta saada Helsingistä vuokratuksi asuinhuoneustoja, joirota U. P. Siitä huolimatta että venäläisiä on muuttanut kaupungeista pois, ei mitään parannusta huoneustojen saantiin nähden ole ilmaantunut.

Mikäli olemme saaneet tietää, on kuitenkin Helsingissä runsaasti asuinhuoneustoja, vieläpä kokonaisia rakennuksia tyhjiä, koska niiden omistajat muka eivät saa tarpeeksi korkeita vuokria. Mieluummin annetaan huoneustojen olla kylminä kuin vähääkään luovuttan luonnottoman korkeista vuokrista.

Sanomalehdissä olleista vuokratilouksista päätään on Helsingissä käymässä tavaton vuokratuhoon joutuminen. Usein näkee ilmoituksia, joissa luvataan korkeita summia, 1500, 2000 ja 3000 markkaa palkkioksi sille, joka voi hankkia sellaisen ja sellaisen huoneuston. Näyttää siltä kuin erikoiset henkilöt pitäisivät ammattinaan hankkia huoneustoja, mutta varmasti nämä samat henkilöt myös salaavat vapaita huoneustoja sekä järjestelevät muillakin tavoin asunto-putetta, saadakseen välitystarjoukset kohoamaan.

TELOTETTUJA PUNAISIA.

Valkokset ovat mm. murhanneet kansanedustajan, kansakoulunopettaja Häkkinen. Viitasarelta. Saman kohtalon alaiseksi on joutunut kansakoulunopettaja Riku Penttinen Viipurista. He olivat olleet vallankumouksellisten luottotomissa. Häkkinen on ollut erään keskusviraston päällikkönä.

SOSIALISTISTEN KANSANEDUSTAJAIN KOHTALO

Ruotsin Social-Demokraten kertoo ammittuksi tulleen kansanedustajan, entisen puolueen luottomies Vilho Lehoekkaan ja I. Hakkinen, lisäksi on "tunteematolla tavalla" kuollut kansanedustaja E. Murto. Viattomasti kertoo sama lehti tulleen vangituksi kansanedustajat O. Sautala, Alpin Koononen, Armas Paasonen, Taneli Typpö, Frans Rantanen, Matti Hoikka Kiviniemi, Paavo Leppänen, Julius Nurminen, Matti Lonkainen ja Aaro Salo.

JÄÄKÄRIEN MAINETYÖT

Surkeimpia jääkärien Suomessa suorittamista kunnatöistä oli virkatalojen tarkastaja Mäkelän murha Ylöjärvellä. Tämä hienosti syntynyt virkamiesten parhain titteli tyypillä edustava virkamies ei ollut millään tavoin ottanut osaa kumouksliikkeeseen. Hänen ainoana "syntinään" pidettiin viipottamista lääninsyväntytään työväkeä kohtaan. Siitä huolimatta sortui häntä valkoisten verenhimon uhriin. Mukaan jääkäri näet — yksi noita kunnan häpeäilkkijä, joka arvatienkin oli lähtenyt Saksaan oman kurujuuttaan pakoon, kuten niin moni muu — surmasi hänet tiellä Tampereelle. Jonne jääkäriin piti kuljettua hänet "kuulusteltavaksi". Oliko hura Mäkelä tiellä lausunut verihurtalle iotäkin totuuden sanoja vai oliko jääkäri ilman muuta tehnyt tihutekosta, ei tiedetä, pääasia vain on, että uhrin ruumis tavattiin myöhemmin tienpuolesta. Ja näin oli valkoisten "kulttuuritaistelun" jälleen vaatinut veden viatto-man, uhrin muiden lisäksi.

SUOMEN LAHTARIEN HIR-MUTÖITÄ.

Tukholmalainen Viesti kertoo: Meille saapuneet suomalaiset sanomalehdet kertovat mustankaartin Suomen luokkasodan ajalla harjoittamista petomaisuksista. Ottaakamme muutamia noista uutisista kuvaamaan kuinka pitkälle porvaristo petomaisuksissaan voi mennä ja osottaa suomalaisen porvarien taistelutapoja kahdennelläkymmenennellä vuosisadalla.

Punakaartilainen upotettu elävänä avantoon.

Työmies-lehti kertoo: ne turkulaiset poliisit, jotka toimivat Uudestakaupungista Ahvenanmaalle paenneiden valkokaartilaisien pyövelinä, ovat itse tunnustaneet, että he ovat "pahimman" punakaartilaisen Godbyn taistelun jälkeen upottaneet elävänä avantoon. Kun tämä on porvarillisten Työmies-lehdelle kertoma, on se myöskin kaikista kaameudestaan huolimatta tosi.

Valkokaartilaiset silponeet punaisen kaartin lähetettä.

Mesterjärven punakaartin päällikkö lähetti muutamia punakaartilaisia tärkeissä asioissa Suomenlahden jäällä olevien kalastajien luokse. Matkalla joutuivat lähetit mitä kauheimman kohtelun alaiseksi. Kun he saapuivat erään kalastajaputkaan luo oli heitä vastassa oman kylän miehiä, jotka ottivat lähetit ystävällisesti vastaan ja kutsuivat sisälle teetä juomaan. Lähetien tultua sisälle hyökkäsivät sanottu valkokaartilaiset katyrit lähetien kimppuun ja riistäivät paha avistamattomilla lähetillä kivaarit pois. Sitten alkoi teurastus. Kirvillä ja sahoilla leikkivät raakimukset sormia ja muita jäseniä lähetillä sekä halkoilivat päät ja sirottivat aivot jälle. Lopuksi leikkivät he ruumiit kappaleiksi sekä työnsivät kappaleet jään alle. Ryöstettyään vaimojen omaisuutta pakenivat raakalaiset valkokaartilaisen luokse.

Raakaistyöntekijöinä olivat seuraavat: Antti Rastas, nuorisoseuran puheenjohtaja, K. Rastus, edellisen veli, sekä H. Parkunen, S. Vesterinen ja J. Kynnäräinen. Kaikki paikkakunnan nuorisoseuran toimivia jäseniä.

Hämeenlinnan sairaalassakin teurastettu.

Hämeenlinnassa hyökkäsi sairaalaan sisälle valkokaartilaisia, jotka ampuivat sekä pysyvästi rikkoihin sairaalassa olleet sairast. Murhatyöntekijöinä esiintyi täällä paikkakunnan lyseolaisia?

Äiti murhattu, pieni lapsi jäi avuttomaksi.

Kansan Lehti kertoo, että valkokaartilaiset, perääntyessään Viljakalasta, murhasivat paikallisen kaartin ylipäällikön Erkki Raitteen vaimon kotonaan, jättäen kahden vuoden vanhan lapsen yksinään avuttomaksi.

PYRKIVÄT PEITTELE-MÄÄN JÄLKIÄÄN

Porin valtuusto suunnittelee kapinahistorian kirjoittamista. Pankinjohtaja M. Latvan kaupunginvaltuuston valmistusvaliokunnassa etekmän ehdotuksen johdosta ehdotti valiokunta heinäkuun 18 p:nä kaupunginvaltuustomiehille, että valtuusmiehet päättävistä ryhtyvä toimenpiteisiin historian kirjoittamiseksi kapinan ajalta Porin kaupungissa ja että valtuusto sitä varten osottaisi 3000 markan määrärahan sekä valitsisi eri valiokunnan tehtävään toimeenpanemista varten. Valtuusmiehet hyväksyivät valmistusvaliokunnan ehdotuksen.

Sanomattakin on selvä, min-käläinen lahtaritekele siitä tulee.

TYTYMÄTTÖMYTTÄ LAHTARIEN KOMEN-TOON

Tyvymättömyyttä on jo Suomessa nykyisen komento. Kauan eivät mustat ole vielä hallinneet Suomessa, vaan siitä huolimatta tyvymättömyys hallitusta toimenpiteisiin levitä arveluttavassa määrässä. Luokkakaan eni viikkoina uskoivat monet lohtavien ainesten vakuutteluihin, että on kysymyksestä vain sellainen venäläisten poisaaminen jotka muka voivat ryhtyä maassa mellasamaan. Suuri osa porvarillista väestöstä usoi tähän ja lähti liikkeelle. Nyttvettiin on tuhan-ille selvinnyt se, että kysymyksestä on se-ikä vallankäppäys; että valloitusdan alkaminen. Kumpaankin kohtaan tuntee varsinkin demokraattisia harrastuksia omaava maalaisväestö suurta vastenmielisyyttä. Porvarillinen nuorisoko on kieltäytyä sotapalveluksesta ja mieluummin pakenee kuin lähtee teuraaksi. Vanhempi

Dr. Evert Malin Chiropractor (Selkäkirurgi) ja Hieroja. Kroonilliset taudit erikoisalan. 808 Summit St. Puhelin: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.

MATTSSON JEWELRY CO. Myy ja korjaa kelloja ja juvelitavaraa. 415 East Heron Street ABERDEEN, WASHINGTON

Otan vastaan kaikkea maalarin-työtä. Hugo Niemi 1711 E. Market St., Aberdeen, Wash.

Työläiset-- Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitto tulee teille. Sellaisia on G. HARBOR W. CO-OP. MERCANTILE ASS'N (osuuskaupat) 320 So. F. St. Aberdeen, Puhelin 322. 604 I St., Hoquiam, W'n. Puhelin 629.

TOHTORI Osten Holsti Suomal. Lääkäri FINCH BUILDING Huonumeroot: 539, 541, 543, 545 Puhelin 599. Tunnit: 10-11, 2-4, 7-8. ABERDEEN, WASHINGTON

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä

Nyt se UUSI kauan odotettu KETTKIRJA on vihdoinkin valmistunut!

Kuten tiedämme, sosialistien luonnustushyönteemme kustannuksella ei ole ilmestynyt yhtään kettkirjaa, lukuunottamatta pientä Työmiehen kustantamaa kasvettkirjaa. Ainoa tällainen oloihin ja suomalaisia varten sovellettu kettkirja on ollut Miina Wallin toimittama ja kustantama. Sitä on myyty tuhansia kappaleita oman kustannustilittömyyden välityksellä ja kaikkiaan on sitä myyty huomattavasti enemmän kuin mitään muuta kettkirjaa. Tämä M. Wallin kettkirja ei liioin ole ollut niin käytännöllinen kuin olisi ollut suotavaa, mutta paremman puuteesta on sitä myyty ja käyty. Käytännöllisyyden puutteesta johtuen on kustannustilittömyyden välityksellä käyty kettkirja. Samoihin aikoihin oli samanlainen puuha tekellä New Yorkin suomalaisen Naisten Osuuskodilla. Asiantuntevuukseltaan pätevästi yhdistää nämä kaksi yritystä. Naisten osuuskoti on käsitellyt kysymystä Raivaajalla, joka sen nyt on kustantanut kirjaksi.

Kettkirjan alenlauseessa Naisten Osuuskoti lousuu muun muassa seuraavaa: "Pittemmällä aikaa on ajan vaatiman, käytännöllisen, suomalaisen kettkirjan puute ollut havaittavissa. New Yorkin Suomalaisen Naisten Osuuskoti katsoi velvollisuudekseen ryhtyä toimintaan tässä suhteessa, jotta se voisi Osuuskoti nyt, kun sen työn tuloksena tämä kirja ilmestyy, että se tulisi osuuskunnan työväestöväertärien avuksi, oppaaksi ja hyväksi toveriksi."

Kirjan koko on 320 sivua ja hinta vaan sama kuin on ollut sillä tunnetulla Miina Wallin kirjallaan, nimittäin \$1.50, huolimatta siitä, että tämän kirjan hinnalla olisi oikeastaan pitänyt olla enemmän kustannuksia verrattuna, sillä sen valmistamiseen on pauttu niin suurta huomiota. Samoin kaikki kustannukset tänä päivänä ovat korkeimmat. Emme kuitenkaan tahdo antaa tilaisuutta kellekään sita aiheutotakaan huomautusta tehdä, että kirja olisi hinnalla pilattu. Toivomme että hinnat halpusta edellyttää ensimäisen painoksen pikaista loppumyymästä.

Asiamiespalkkio tavallinen.

TOVERI Box 99 Astoria, Ore.

Toveri Box 99, Astoria, Ore

Olkaa hyvä ja lähettäkää alkijottaneelle heti ensi postissa kpl. KEITTKIRJAA.

Maksuksi mukaan liitän..... dollaria..... senttiä. Nimi..... Osoite.....

TOVERI Box 99 Astoria, Ore.

Olkaa hyvä ja lähettäkää alkijottaneelle heti ensi postissa kpl. KEITTKIRJAA.

Maksuksi mukaan liitän..... dollaria..... senttiä. Nimi..... Osoite.....

Aberdeenin ilmoituksia

Grays Harborin suomalaiset! Apulaisten puutteen takia olin pakotettu myymään apteekkini Aberdeenissä, jonka vuoksi tullen tästä lähtien olemaan ainoastaan Hoquiamissa

Panemalla kaiken aikana yhteen apteekkin voin yhä parantaa palvelustani. AUKI:— 8-8, lauantaisin 8-11, sunnuntaisin 8-12 ja 6-8.

Kunnioltoaan: OSSI HEIKEL

TOHTORI Osten Holsti Suomal. Lääkäri FINCH BUILDING Huonumeroot: 539, 541, 543, 545 Puhelin 599. Tunnit: 10-11, 2-4, 7-8. ABERDEEN, WASHINGTON

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä

Nyt se UUSI kauan odotettu KETTKIRJA on vihdoinkin valmistunut!

Kuten tiedämme, sosialistien luonnustushyönteemme kustannuksella ei ole ilmestynyt yhtään kettkirjaa, lukuunottamatta pientä Työmiehen kustantamaa kasvettkirjaa. Ainoa tällainen oloihin ja suomalaisia varten sovellettu kettkirja on ollut Miina Wallin toimittama ja kustantama. Sitä on myyty tuhansia kappaleita oman kustannustilittömyyden välityksellä ja kaikkiaan on sitä myyty huomattavasti enemmän kuin mitään muuta kettkirjaa. Tämä M. Wallin kettkirja ei liioin ole ollut niin käytännöllinen kuin olisi ollut suotavaa, mutta paremman puuteesta on sitä myyty ja käyty. Käytännöllisyyden puutteesta johtuen on kustannustilittömyyden välityksellä käyty kettkirja. Samoihin aikoihin oli samanlainen puuha tekellä New Yorkin suomalaisen Naisten Osuuskodilla. Asiantuntevuukseltaan pätevästi yhdistää nämä kaksi yritystä. Naisten osuuskoti on käsitellyt kysymystä Raivaajalla, joka sen nyt on kustantanut kirjaksi.

Kettkirjan alenlauseessa Naisten Osuuskoti lousuu muun muassa seuraavaa: "Pittemmällä aikaa on ajan vaatiman, käytännöllisen, suomalaisen kettkirjan puute ollut havaittavissa. New Yorkin Suomalaisen Naisten Osuuskoti katsoi velvollisuudekseen ryhtyä toimintaan tässä suhteessa, jotta se voisi Osuuskoti nyt, kun sen työn tuloksena tämä kirja ilmestyy, että se tulisi osuuskunnan työväestöväertärien avuksi, oppaaksi ja hyväksi toveriksi."

Kirjan koko on 320 sivua ja hinta vaan sama kuin on ollut sillä tunnetulla Miina Wallin kirjallaan, nimittäin \$1.50, huolimatta siitä, että tämän kirjan hinnalla olisi oikeastaan pitänyt olla enemmän kustannuksia verrattuna, sillä sen valmistamiseen on pauttu niin suurta huomiota. Samoin kaikki kustannukset tänä päivänä ovat korkeimmat. Emme kuitenkaan tahdo antaa tilaisuutta kellekään sita aiheutotakaan huomautusta tehdä, että kirja olisi hinnalla pilattu. Toivomme että hinnat halpusta edellyttää ensimäisen painoksen pikaista loppumyymästä.

Asiamiespalkkio tavallinen.

TOVERI Box 99 Astoria, Ore.

Toveri Box 99, Astoria, Ore

Olkaa hyvä ja lähettäkää alkijottaneelle heti ensi postissa kpl. KEITTKIRJAA.

Maksuksi mukaan liitän..... dollaria..... senttiä. Nimi..... Osoite.....

TOVERI Box 99 Astoria, Ore.

Olkaa hyvä ja lähettäkää alkijottaneelle heti ensi postissa kpl. KEITTKIRJAA.

Maksuksi mukaan liitän..... dollaria..... senttiä. Nimi..... Osoite.....

Huotari & Co.

Miesten vaatetus Kaupat

322 So.—F St., Aberdeen, Washington Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington

Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa PILETTEJA SUOMEEN JA PÄINVASTOIN

Huotari & Co.

TULKAA MEILLE TARVITTESSANNE NYKYAIKAISIA JA LUOTETTAVIA JALKINEITA! Naisten 9-tuuman nauhakenkiä, ruskeita, harmaita, mustia ja mustia päärylharmailia päällisillä, vaihdellen \$5.50 ylös \$6.50 Miesten kenkiä, ruskeita, keltaisia ja Englannin mustia, nauhoilla, \$5.50 ylös \$8.50 Myöskin "semi-english" nauhoilla ja napilla, \$4.00 ylös \$6.50 Tyttöjen ja lasten kenkiä, kuten Buster Brown ja Blu Ribbon, \$1.50 ylös \$4.00 Myöskin täydellinen varasto miesten TYÖKENKIÄ —

Walloch's Buster Brown Shoe Store

Kenkiä koko perheelle. 207 East Heron St. Aberdeen, Wash.

BOSTON DENTIST ABERDEEN, WASH.

Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia. On kokonaan vaaraton korjauttaa meillä huonosti hoidetut hampaansa. Me suoritamme vaikeimmatkin työt ehdottomasti ilman kipua ja pahoja jälkivaikutuksia.

MEIDÄN TIETEELLINEN PARANNUSTAPAMME, "ANALGESIA" kivuton parannus, tekee meidät kykeneväksi hoitamaan turmelu-neimpakkin hampaita — parantamaan ne hyväiksi — siihen kuntoon joka välttämättömästi kuuluu täydelliseen terveyteen.

Kalkesta työtämme, yksinkertaisista täyttestä kallimpiaan siltatyöhön asti, annetaan teille takaus 15 vuodeksi.

HAMPAIDEN KIVUTON POISVETO ON ERIKOISALAMME Tulkkaa katsomaan ja koettamaan taitoamme. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus ja arvostelu vapaa. Tunnit 9:30—12 ja 1—6, sekä illoin 7—8. Puhelin 484.

Marion St. Grocery. Hiski Savosen Ruokatavara-kauppa

So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatavaraa, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan. Myös hinnat kohtuulliset. ED. EKLUND

KOETTAKAA! Penlar's Beef Iron & Wine

jos olette heikkohermoinen ja ilman ruokahalua! 14 oz.—\$1.00, 32 oz.—\$2.00 Suomalainen Apteekki Heikelin Drug Stori 117 W. Heron St., ABERDEEN, WASH.

K. E. Salo JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE

Luja työ hyvistä tarpeista halvalla. HUOM! Myyn HYVIA KENKIÄ KOHTUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla. 202 So. F St. Aberdeen

ESPEDAHL'S STUDIO (Valokuvaus-atelieri)

Puhelin 551, 211 1/2 G St. Aberdeen, Wash.

K. FILANDER

411 E. Wishkah St. ABERDEEN, WASH.

THE MODEL BAKERY AND CONFECTIONERY

koettaa tydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada Phone 3513 109 West Heron St. Aberdeen Wash.